

64 Dederunt quoque filii Israël Levitis Civitates et suburbana earum:

65 Dederuntque per sortem ex Tribu filiorum Iuda, et ex Tribu filiorum Simeon, et ex Tribu filiorum Benjamin, Urbes has quas vocaverunt nominibus suis,

66 Et his qui erant de cognatione filiorum Caath, fueruntque Civitates in terminis eorum de Tribu Ephraim.

67 Dederunt ergo eis Urbes ad confugiendum, Sicheim cum suburbanis suis in monte Ephraim, et Gazer cum suburbanis suis,

68 Iecmaam quoque cum suburbanis suis, et Bethoron similiter,

69 Necnon et Helon cum suburbanis suis, et Gethremmon in eundem modum.

70 Porro ex dimidia Tribu Manasse, Aner et suburbana eius, Balaam et suburbana eius: his videlicet, qui de cognatione filiorum Caath reliqui erant.

71 Filiis autem Gersom, de cognatione dimidia Tribu Manasse, Gaulon in Basan et suburbana eius, et Astharoth cum suburbanis suis.

¹ Las distinguieron con los nombres de los Príncipes de las familias Levíticas Caath, Gersón y Merari.

² Tuvieron algunas Ciudades en los términos de Ephraim, como la de Siquém, que lo era de refugio. JOSUE XXI. 21.

³ Que no eran Sacerdotes, por no ser de la línea de Aarón; sino Levitas de

a Josue XXI. 21.

64 Dieron pues los hijos de Israel a los Levitas Ciudades con sus exidos:

65 Y les dieron por suerte estas Ciudades de la Tribu de los hijos de Judá, y de la Tribu de los hijos de Simeón, y de la Tribu de los hijos de Benjamín, a las quales dieron sus propios nombres¹,

66 Y asimismo a los que eran del linage de Caath, y tuvieron en su distrito Ciudades de la Tribu de Ephraim.

67 Diéronles pues a ellos Ciudades² de refugio, la de Siquém con sus exidos en el monte de Ephraim, y a Gazer con sus exidos,

68 Y a Iecmaam con sus exidos, y asimismo a Bethorón,

69 Y tambien a Helón con sus exidos, y a Gethremón del mismo modo.

70 Y de la media Tribu de Manassés, a Anér con sus exidos, a Balaam y sus exidos: a saber es, a aquellos que quedaban aun de la familia de los hijos de Caath³.

71 Y a los hijos de Gersóm, de la familia⁴ de la media Tribu de Manassés, a Gaulón de Basán con sus exidos, y a Astharóth con sus exidos.

grado inferior. JOSUE XXI. 34. No se debe perder de vista este Capitulo de JOSUE, y cotejarlo con el presente, y se verá que muchas de estas Ciudades tenían dos nombres, y que aquí se omiten tambien algunas de ellas.

⁴ Cognatio se toma aquí por el patrimonio de la familia o Tribu. Gaulón era Ciudad de refugio. JOSUE XX. 8.

72 De Tribu Issachar, Cedés et suburbana eius, et Dabereth cum suburbanis suis,

73 Ramoth quoque et suburbana eius, et Anem cum suburbanis suis.

74 De Tribu vero Aser, Masal cum suburbanis suis, et Abdon similiter,

75 Hucac quoque et suburbana eius, et Rohob cum suburbanis suis.

76 Porro de Tribu Nephthali, Cedés in Galilaea et suburbana eius, Hamon cum suburbanis suis, et Cariathaim et suburbana eius.

77 Filiis autem Merari residuis, de Tribu Zabulon, Remono et suburbana eius, et Thabor cum suburbanis suis:

78 Trans Iordanem quoque ex adverso Iericho contra orientem Iordanis, de Tribu Ruben, Bosor in solitudine cum suburbanis suis, et Iassa cum suburbanis suis,

79 Cademoth quoque et suburbana eius, et Mephaat cum suburbanis suis.

80 Necnon et de Tribu Gad, Ramoth in Galaad et suburbana eius, et Manaim cum suburbanis suis,

81 Sed et Hesebon cum suburbanis suis, et Iezer cum suburbanis suis.

72 De la Tribu de Issacár, a Cedés¹ y sus exidos, y a Daberéth con sus exidos,

73 Asimismo a Ramóth² y sus exidos, y Aném con sus exidos.

74 Y de la Tribu de Asér, a Masál con sus exidos, y asimismo a Abdón,

75 Y tambien a Hucác y sus exidos, y a Rohób con sus exidos.

76 Y de la Tribu de Néphthali, a Cedés en la Galiléa y sus exidos, y a Hamón con sus exidos, y a Cariathaím y sus exidos.

77 Y a los hijos de Merari que quedaron, de la Tribu de Zabulon³, a Remono y sus exidos, y a Thabór con sus exidos:

78 Y de la otra parte del Jordan enfrente de Jericó al oriente del Jordan, de la Tribu de Rubén, a Bosór⁴ en el desierto con sus exidos, y a Jassa con sus exidos,

79 Asimismo a Cademóth y sus exidos, y a Mephaat con sus exidos.

80 Y demas de esto de la Tribu de Gad, a Ramóth⁵ en Galaad y sus exidos, y a Manaim con sus exidos,

81 Y tambien a Hesebón con sus exidos, y a Jezér⁶ con sus exidos.

¹ En JOSUE XXI. 28. se llama *Cesion*.
² La misma que Jaramóth. JOSUE XXI. 29.

³ De esta Tribu fueron dadas tambien a los Meraritas las Ciudades de Dam-

na y Naalól. JOSUE XXI. 35. Y *Jecnám* y *Cartha* se nombran tambien *ibid.* v. 34.

⁴ Era Ciudad de refugio. *Ibid.* v. 36.

⁵ Ciudad de refugio. *Ibid.* v. 37.

⁶ Se llama tambien Jasér. Jos. XXI. 36.